

# French course for interpreters 2018

You are an interpreter and would like to add French as another foreign language?

We propose an intensive total immersion course combining both an in-depth work on oral comprehension and an improvement of your general French. This course will help you to enrich your vocabulary on a wide range of topics e.g. environment, justice, educations, economy, politics, etc.

We welcome you in a unique setting: a former monastery, renovated with style and comfort, tucked away in the superb nature of the 'Parc Régional du Verdon' in Moustiers-Ste-Marie. You will find a warm hospitality and the best of Provençal cooking.



#### Objectives of sessions 'oral comprehension'

- to attain a better understanding of radio transmissions and specific TV programmes (news, current international events, reports...);
- to be able to follow a long speech, testimony or dialogue;
- to become familiar with different accents and language registers.

#### Objectives of the sessions 'general French'

- to widen your vocabulary through reading articles on issues of the day, listening to recordings and excerpts of movies;
- to reinforce your grammatical knowledge and put it into application (through oral and written exercises and role games);
- to improve your ability to speak French with more fluency and to familiarize with the French syntax.





# Typical programme of a week course

- 17 hours of general French (including exercises on oral comprehension)

- 12 lessons of 45' of oral comprehension: mini-workshops and afternoon classes

- + 35 hours of informal practice of French, as part of our total immersion concept.

(C.O = oral comprehension; the time table of the afternoon sessions may vary)

	Monday		Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday
9h- 12h30	Interview, assessment test, presentation	9h- 11h45	General French (1)	General French (1)	General French (1)	General French (1)
12h30-13h	Welcome drink Lunch (3)	12h-12h45	Mini-atelier C. O. (2)	Mini-atelier C. O. (2)	Mini-atelier C. O. (2)	Mini-atelier C. O. (2)
15h-15h30	Presentation programme	13h-14h	Lunch (3)	Lunch (3)	Lunch (3)	Lunch (3)
16h-18h30	General French (1)	16h-17h45	Atelier C.O.	Atelier C.O.	Atelier C.O.	Atelier C.O.
19h45-21h	Dinner (3)	19h30-20h45	Dinner (3)	Dinner (3)	Dinner (3)	Dinner (3)
Evening	1-1-1	Evening	Animation	Animation	Animation	Animation

(1) Groups of 3 to max 6 people, with interpreters and non-interpreters.

(2) Groups of 1 to max 4 people, for interpreters only; the timings in the afternoon may vary.

(3) All meals are taken with the teachers.

#### Dates 1 week course: 20-24 August 2018

Other weeks from April till September on demand for a minimum of 3 people.

#### Price

1) Course : 1295 € per person. For groups: tapering charges, please contact us.

<u>2) Accommodation</u>
**490 €** in double room

**634 €** in single room

Full board from Monday 9 am till Friday 6.30 pm.; also included: wine during meals, coffee/tea after the meals and during the breaks.

# And also

- At your disposal to work on your own: audio library, television, CD-pronunciation, books, newspapers, etc.

- Leisure activities : swimming pool, hike in the region or a tour on our bicycles (mountain bikes and electrical assisted bikes), billiard room, fitness area, piano; free transfer to neighbouring village ; organized evenings, free Internet access with Wifi.

- It is possible to arrive on Sunday evening and stay till Saturday morning.

- Group transfers from and to Marseille airport and Aix-TGV station upon arrival on Sunday evening and at departure on Saturday morning.

- For extra nights and transfers: supplements see our website : www.crealangues.com





## 2 week course : see next page





CREA-Langues has obtained the quality **label FLE**, administered by several French Ministries.

CREA-Langues is Partner of **SOUFFLE**, a professional organisation for quality training.



#### Programme of a two week course

- 27 hours of general French (including exercices on oral comprehension)

- 24 lessons of 45' of oral comprehension (C.O.) mini-workshops and afternoon classes

+ 80 hours of informal practice of French, as part of our total immersion concept.

(C.O = compréhension orale; the timing of the afternoon sessions may vary)

	Monday		Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday
9h- 12h30	Interview, assessment test, presentation	9h- 11h45	General French (1)	General French (1)	General French (1)	General French (1)
12h30-13h	Welcome drink Lunch (3)	12h-12h45	Mini-atelier C. O. (2)	Mini-atelier C. O. (2)	Mini-atelier C. O. (2)	Mini-atelier C. O. (2)
15h-15h30	Presentation programme	13h-14h	Lunch (3)	Lunch (3)	Lunch (3)	Lunch (3)
16h-18h30	General French (1)	15h-16h45	Atelier C.O.	Atelier C.O.	Atelier C.O.	Atelier C.O.
19h45-21h	Dinner (3)	19h30-20h45	Dinner (3)	Dinner (3)	Dinner (3)	Dinner (3)
Evening		Evening	Animation	Animation	Änimation	Animation

Saturday : choice between a free day or an accompanied excursion with supplement; picnic lunch on demand, dinner at course-centre. Sunday : free day; picnic lunch on démand; dinner at course-centre; we can offer a transfer to the village.

2° semaine	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday
9h-11h45	General French				
	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
12h-12h45	Mini-atelier	Mini-atelier	Mini-atelier	Mini-atelier	Individual
	C.O. (2)	C.O. (2)	C.O. (2)	C.O. (2)	interview
13h-14h	Lunch	Lunch	Lunch	Lunch	Lunch
	(3)	(3)	(3)	(3)	(3)
16h-17h45	Session C.O. (2)	Session C.O. (2)	Session C.O. (2)	Session C.O. (2)	14h30-15h30 Final evaluation 16h : end of the course
19h30- 21h	Dinner	Dinner	Dinner	Dinner	Dinner
	(3)	(3)	(3)	(3)	(3)
Soirée	Animation	Animation	Animation	Animation	

Groups of 3 to max 6 people, with interpreters and non-interpreters.
Groups of 1 to max 4 people, for interpreters only

(3) All meals are taken with the teachers.

# Dates 2-week course : 6-17 August 2018

Other dates on request for groups of minimum 3 participants.

## Price :

#### <u>1) Course</u> : 2320 €

2) Accommodation at the course centre:

- 1267 € in a spacious room for 2 persons

- 1663 € in a single room Full board (°) from Monday 6<sup>th</sup> August till Friday afternoon 17<sup>th</sup> August; half board on Saturday and Sunday. Also included: wine during meals, coffee/tea after the meals and during the breaks.

(°) Week-end mid-course : half-board Saturday: choice between a free day or an accompanied excursion.

- Lunch : picnic upon request; evening meal at the centre. **Sunday** : free day; transfer to the village is offered. Lunch : picnic upon request; evening meal at the centre.

## And also ...

- At your disposal to work on your own: audio library (with i.e. MP3), television, CD-pronunciation, books, newspapers, etc. - Leisure activities: a hike in the region or a tour on our bicycles, swimming pool, piano, free transfer to neighbouring villages; organized evenings. Free Internet access with Wifi.

- It is possible to arrive on Sunday evening and stay till Saturday morning. Group transfers from and to Marseille airport and Aix-TGV station upon arrival on Sunday evening and for departure on Saturday morning.



